

Орган по сертификации
“Фонд поддержки потребителей” -ОС “МАДИ-ФОНД”
РОСС RU.0001.11MT20 от 14.12.99 г.
125829,г.Москва, Ленинградский пр-т,д.64, т. 155-07-78, 155-04-45

РОСС JP.MT20.E00316

11 марта 2003

Марка транспортного средства	YAMAHA или MBK
Тип транспортного средства	SB05 (Aerox 100), SB02 (BWS 100), SB04 (NEOS 100), SE05 (XQ 125), SG06 (XQ 150), SE06 (YP 125), SJ01 (XP 500), SG08 (YP 150), SG04 (YP 250), SE04 (XN 125), SG07 (XN 150)
Категория транспортного средства	L ₃
Код ТН ВЭД	8711 20 - для SB05 , SB02 , SB04 , SE05 , SG06 , SE06 , SG08 , SG04 , SE04 , SG07 8711 30 - для SJ01
Код VIN	JYA. . . - для сборочного завода YAMAHA Motor Co., Ltd., Japan, LPR. . . - для сборочного завода YAMAHA Motor Taiwan Co., Taiwan, VTL . . . - для сборочного завода YAMAHA Motor Espana S.A., Espana VG5 . . . - для сборочного завода MBK Industrie, France
Предприятие изготовитель и его адрес	YAMAHA Motor Co., Ltd., 2500 Shingai, Iwata City, Shizuoka Pref. 438, Japan
Сборочные заводы	YAMAHA Motor Co., Ltd., 2500 Shingai, Iwata City, Shizuoka Pref. 438, Japan; YAMAHA Motor Taiwan Co., Ltd No. 3, Chunghwa Rd. Chunli, R.O.C., Taiwan YAMAHA Motor España S.A., Pol. Ind. “Riera de Caldes” 08184 Palu de Plegamans BARCELONA, España; MBK Industrie ZI Rouvroy 02100 Saint Quentin France
Представитель предприятия-изготовителя и его адрес	ЗАО "Панавто Ко", 129164, г. Москва, ул. Ярославская, д.8, корп.3, Российская Федерация

РОСС JP.MT20.E00316

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Количество и расположение колес	2 в ряд
Колесная формула / ведущие колеса	2x1 / заднее
Схема компоновки транспортного средства	расположение коленчатого вала двигателя - поперечное
Рама	трубчатая, сварная
Количество мест	2 (1 - для SJ01)

	SE05, SG06	SE04, SG07	SE06, SG08	SG04
Габаритные размеры, мм				
- длина	1917	1868	2030	2145
- ширина	880	740	745	780
- высота	1168	1096	1285	1350
База, мм	1400	1315	1480	1535
Масса снаряженного транспортного средства, кг				
Полная масса транспортного средства, кг	317	310	324	355
- на переднюю ось	96	100	100	110
- на заднюю ось	221	210	224	245
Габаритные размеры, мм				
	SJ01	SB02	SB05	SB04
- длина	2235	1890	1820	1850
- ширина	775	658	820	690
- высота	1410	1114	1178	1265
База, мм	1575	1270	1272	1280
Масса снаряженного транспортного средства, кг				
Полная масса транспортного средства, кг	292	275	280	270
- на переднюю ось	126	100	80	94
- на заднюю ось	166	175	200	176

POCC JP.MT20.E00316

SE05	SG06	SE04	SG07	SE06	SG08	SG04
------	------	------	------	------	------	------

Двигатель (марка, тип) MINARELLI , Italy YAMAHA Japan

E312E | G319E | E311E | G320E | E317E | G323E | G314E
бензиновый, карбюраторный, 4-х тактный, жидкостного охлаждения

- количество и расположение цилиндров 1, горизонтально

двигатель	E312E	G319E	E311E	G320E	E317E	G323E	G314E
- рабочий объем, см ³	124	152	124	152	124	152	250
- степень сжатия			11,0				10,0
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	8,7 (9000)	9,6 (8250)	8,7 (9000)	9,6 (8250)	8,4 (8750)	9,2 (8250)	15,5 (7500)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	10,2 (7000)	11,8 (6000)	10,5 (7000)	11,8 (6000)	9,9 (7000)	11,5 (7000)	21,6 (6250)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95						

Система питания карбюраторная, подача топлива самотеком насосом

Карбюратор (марка, тип)	TK, 5DS	TK, 5KD	TK, 5DS	TK, 5KD	TK, 5DS	TK, 5KD	TK, 5GM1
Воздушный фильтр (марка, тип)	MBK, 5HT		Yamaha, 5CA		Yamaha, 5DS		Yamaha, 4HC

SE05, SG06	SE04, SG07	SE06, SG08	SG04
------------	------------	------------	------

Система зажигания транзисторная

Коммутатор (марка, тип)	Yamaha, 5DS	Mitsubishi, J4T117	
Катушка зажигания (марка, тип)	Moryama, 2JN	Yamaha, 3RW	Mitsubishi, F6T507
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK, CR8E	NGK, DR8EA	

Система выпуска и нейтрализации отработавших газов отражательно-абсорбционный глушитель

Глушитель (марка, тип)	MBK, 5HT	MBK, 5MF	Yamaha, 5NR	Yamaha, 5GM
------------------------	----------	----------	-------------	-------------

POCC JP.MT20.E00316

	SJ01	SB02	SB05	SB04	
Двигатель (марка, тип)	Yamaha	Yamaha (Taiwan)	Yamaha (Taiwan) или Minarelli(Italy)		
	J401E	B103E	Yamaha или Minarelli B108E	Yamaha B107E	Minarelli B110E
	бензиновый, карбюраторный, охлаждение жидкостное, 4-х тактный		воздушное, 2-х тактный		
- количество и расположение цилиндров	2, рядное		1, горизонтально		
- рабочий объем, см ³	499		101		
- степень сжатия	10,1	6,6	12	6,6	10,5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	29,4 (7000)	5,8 (7000)	5,5 (6800)	5,0 (7000)	6,07 (7000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	45,8 (5500)	9,6 (4000)	8,8 (4500)	6,8 (4500)	8,66 (4500)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95 (92 - для B103E, B107E)				
Система питания	карбюраторная, подача топлива насосом				
Карбюратор (марка, тип)	MIKUNI, BS30/2, 5GJ1	MIKUNI, VM16 (4VP-30)	TK, TK016	TK, 5KK	TK, 5KK9 или Dellorto, PHVA16
Воздушный фильтр (марка, тип)	Yamaha, 4BH		YAMAHA, 4VP		
Система зажигания	Yamaha, транзисторная				
Коммутатор (марка, тип)	Mitsubishi, J4T120		Yamaha, TIIC, 4VP		
Катушка зажигания (марка, тип)	Denso, JO313		Yamaha, TIIC, 4VP		
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK, CR7E	NGK, BPR7HS	NGK, BR7HS		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	отражательно-абсорбционный глушитель				
Глушитель (марка, тип)	Yamaha, 5GL	Yamaha, 4VP-30	Yamaha, 5KK		

РОСС JP.MT20.E00316

Трансмиссия

механическая

Коробка передач (марка, тип)

автоматическая с клиноременным вариатором

	SE05	SG06, SG07, SG08	SE04	SE06	SG04
- диапазон передаточных чисел	2,592- 0,816	2,567- 0,809	2,517- 0,795	2,541- 0,792	2,200- 0,880
Главная передача (марка, тип)	двойная, цилиндрическая, шестеренчатая				
- передаточное число главной передачи	9,78	8,00	9,78	8,00	6,169

Подвеска

- передняя

пружинная телескопическая вилка с двумя гидравлическими телескопическими амортизаторами

- задняя

пружинная, рычажная с одной пружиной и одним телескопическим амортизатором - для SE05, SG06, SE04, SG07 с двумя пружинами и двумя телескопическими амортизаторами – для SE06, SG08, SG04

Рулевое управление (марка, тип)

мотоциклетного типа

SE05, SG06	SE04, SG07	SE06, SG08	SG04
------------	------------	------------	------

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип):

с отдельным приводом от рычагов на руле на переднее и заднее колеса

- переднее колесо

привод - гидравлический, тормозной механизм - однодисковый

- заднее колесо

привод гидравлический, тормозной механизм – однодисковый	привод механический, тросовый, тормозной механизм - барабанный	привод гидравлический, тормозной механизм - однодисковый
--	--	--

- стояночная (марка, тип)

нет

Шины (переднее колесо, заднее колесо)

Pirelli или Michelin или Maxxis

Hutchinson

(размерность,

130/60-13,
140/60-13120/70-12,
120/70-12120/70-12,
130/70-12110/90-12,
130/70-12

минимально допустимый индекс нагрузки, скоростная категория)

53,57

54,54

51,56

64,62

L, L

G, G

L, L

L, L

POCC JP.MT20.E00316

SJ01	SB02	SB05	SB04
------	------	------	------

Трансмиссия

механическая

Коробка передач (марка, тип)

автоматическая, с клиноременным вариатором

- диапазон передаточных чисел

2,322 - 0,800 | 2,103-0,802 (2,15-0,818 - для SB04 с двиг. B110E)

Главная передача (марка, тип)

двойная, цепная | двойная, цилиндрическая, шестеренчатая

- передаточное число главной передачи

10,262 | 10,364 (10,123 - для SB04 с двиг. B110E)

Подвеска

передняя

телескопическая подпружиненная вилка с двумя гидравлическими телескопическими амортизаторами

- задняя

пружинная, рычажная с телескопическим амортизатором одним | двумя

Рулевое управление (марка, тип)

мотоциклетного типа

SJ01	SB02	SB05	SB04
------	------	------	------

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип): двухконтурная, с разделением на контуры переднего и заднего колеса

- переднее колесо

привод - гидравлический, тормозной механизм - однодисковый

- заднее колесо

привод - гидравлический, тормозной механизм - однодисковый

привод - механический, тросовый, тормозной механизм - барабанный

- стояночная (марка, тип)

нет

POCC JP.MT20.E00316

	SJ01	SB02	SB05	SB04
Шины (переднее колесо , заднее колесо) (размерность, минимально допустимый индекс нагрузки, скоростная категория)	120/70-14M/C, 150/70-14M/C 55,66 S,S	Michelin или Dunlop 120/90 -10 , 130/90 -10 56 , 59 J, J	130/60 -13 M/C, 140/60 -13 M/C 53 , 57 J, L	120/70-12 , 130/70-12 51 , 56 L , L

Дополнительное оборудование
транспортного средства

зеркала заднего вида

Описание маркировки транспортных средств приведено в приложении №2
Общие виды транспортных средств приведены в приложении № 3, рис. 1, 2, 3, 4, 5, 6,7,8

Мотоциклы YAMAHA SB05 (Aerox 100), SB02 (BWS 100), SB04 (NEOS 100),
SE05 (XQ 125), SG06 (XQ 150), SE06 (YP 125), SJ01 (XP 500),
SG08 (YP 150), SG04 (YP 250), SE04 (XN 125), SG07 (XN 150)

Руководитель органа по сертификации
«МАДИ-ФОНД»

..... А.М. Иванов
подпись

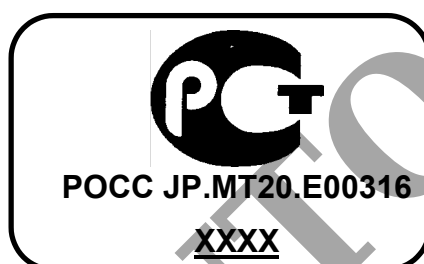
В.В. Шильдин

РОСС JP.MT20.E00316

Приложение №2 к Одобрению типа
транспортного средства

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия - на специальной табличке, рядом с табличкой предприятия-изготовителя .
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92, под знаком соответствия указан год выпуска транспортного средства.



XXXX - год выпуска транспортного средства

2. Место расположения таблички предприятия-изготовителя:

на раме мотоцикла, с правой стороны или в левой задней части рамы — для моделей SE05 (XQ 125), SG06 (XQ 150), SE06 (YP 125), SG08 (YP 150), SG04 (YP 250), SE04(XN125) , SG07(XN150);

на раме мотоцикла справа сзади или в районе рулевой колонки слева — для моделей SB05 (Аерох 100), SB02 (BWS 100), SB04 (NEOS 100);

на раме мотоцикла спереди справа, вблизи рулевой колонки — для модели SJ01 (XP 500)

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке предприятия-изготовителя

3.2. На рулевой колонке, с правой стороны или в задней или средней части рамы

4. Структура и содержание идентификационного номера транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

Поз. 1-3: ?-международный идентификационный код изготовителя (JYA - для сборочного завода YAMAHA Motor Co., Ltd., Japan, VTL - для сборочного завода YAMAHA Motor Espana S.A., Espana ,VG5 - для сборочного завода MBK Industrie, France, LPR. . . - для сборочного завода YAMAHA Motor Taiwan Co., Taiwan)

Поз. 4-9: описательная часть - тип транспортного средства (SE05?? - для мотоцикла SE05, SG06?? - для мотоцикла SG06, SE04?? - для мотоцикла SE04, SG07?? - для мотоцикла SG07, SE06??- для мотоцикла SE06, SG08??- для мотоцикла SG08, SG04?? - для мотоцикла SG04, B05?? - для мотоцикла SB05, SB04?? - для мотоцикла SB04, SB02?? - для мотоцикла SB02, SJ01?? - для мотоцикла модели SJ01 (XP500) , где

Поз. 8-9: ? - вариант исполнения (марка мотоцикла, сборочный завод , конструктивные особенности и т.д.)

Поз. 10-17: ? - производственный номер транспортного средства

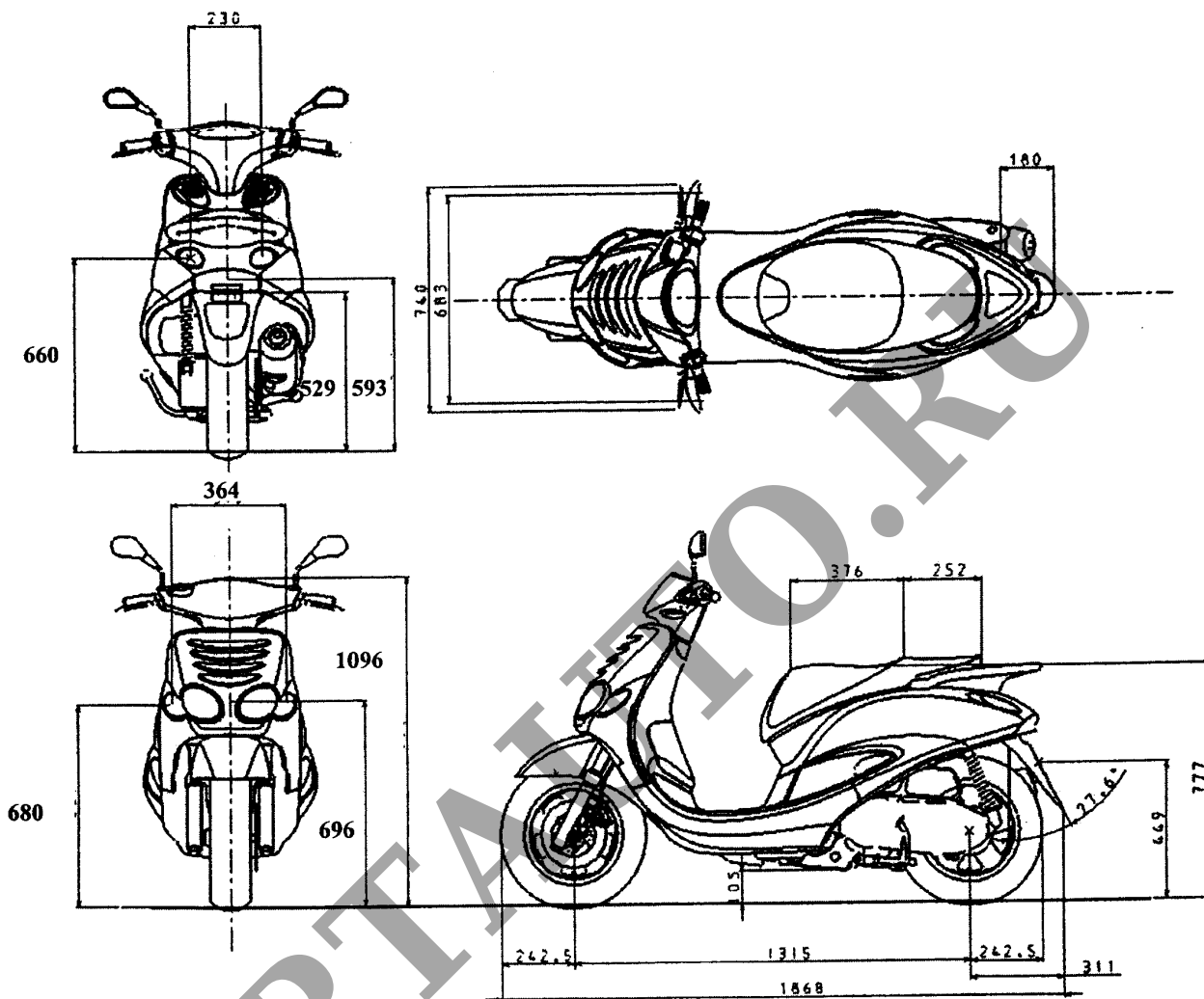


Рис.1. Мотоцикл YAMAHA SE04, SG07

Приложение № 3 к Одобрению
типа транспортного средства
№ РОСС JP.MT20.E00316

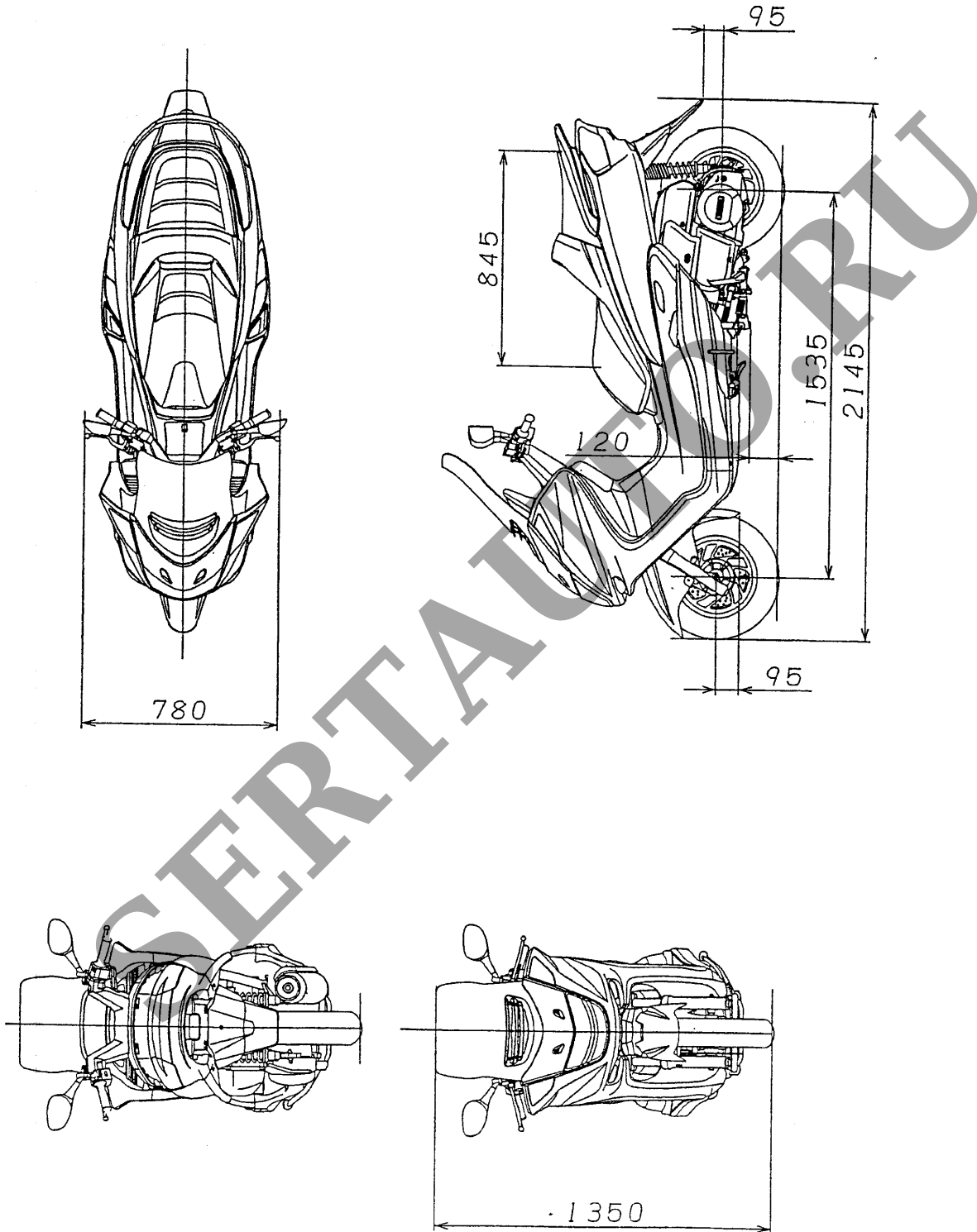


Рис.2. Мотоцикл YAMAHA SG04

Приложение № 3 к Одобрению
типа транспортного средства
№ РОСС JP.MT20.E00316

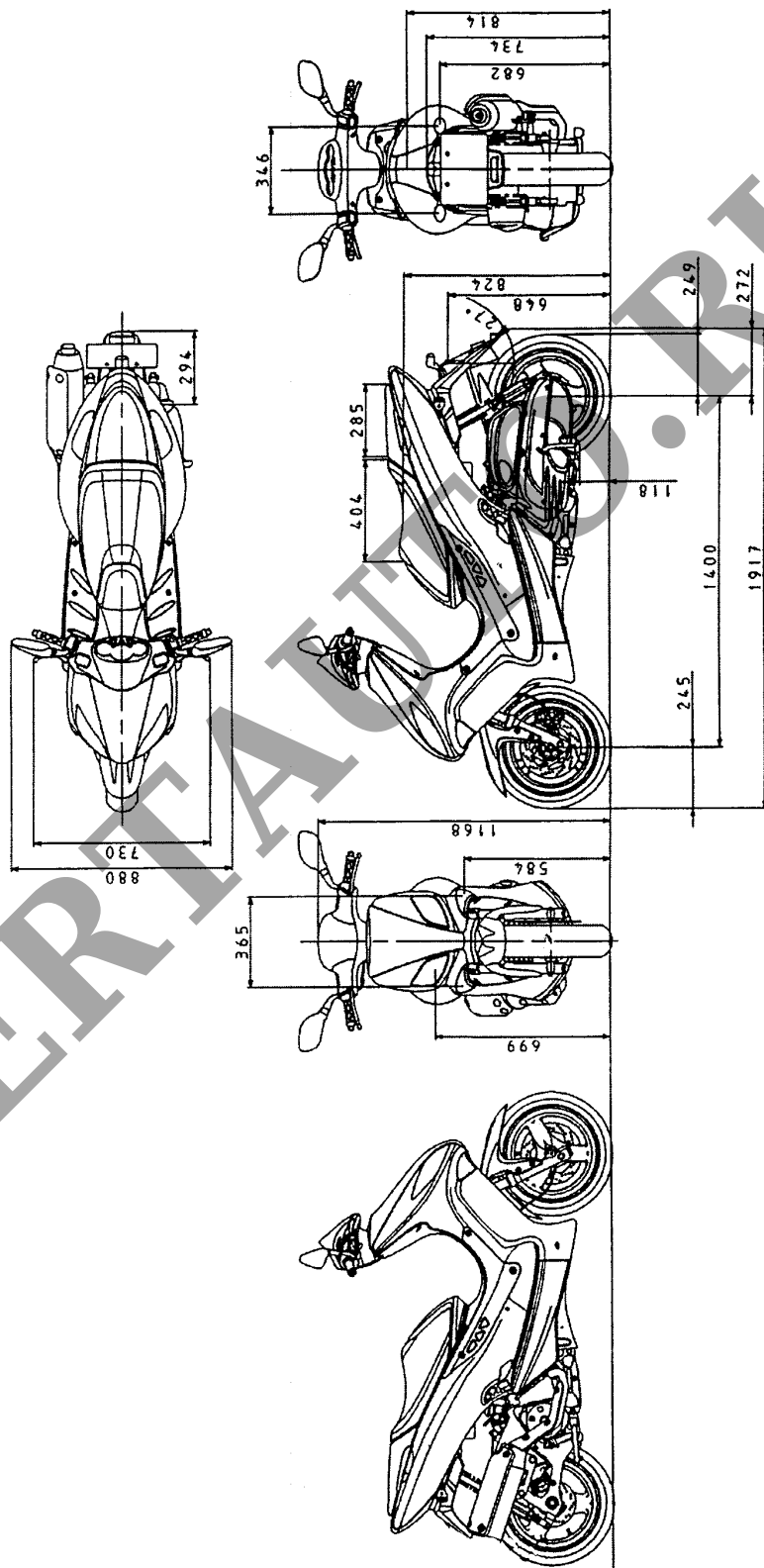


Рис.3. Мотоцикл YAMAHA SE05, SG06

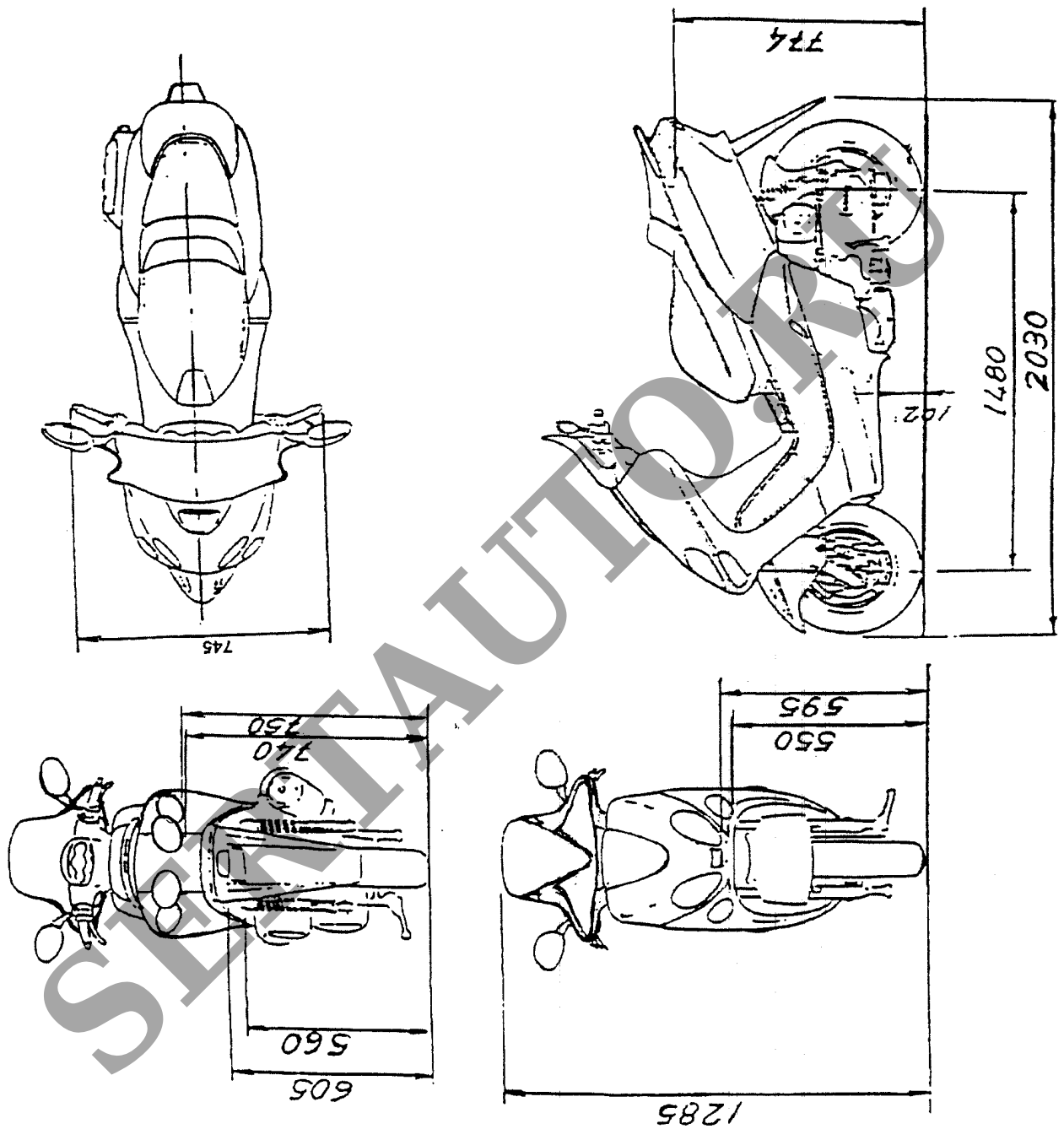


Рис.8. Мотоцикл YAMAHA SE06, SG08

Приложение № 3 к Одобрению
типа транспортного средства
№ РОСС JP.MT20.E00316

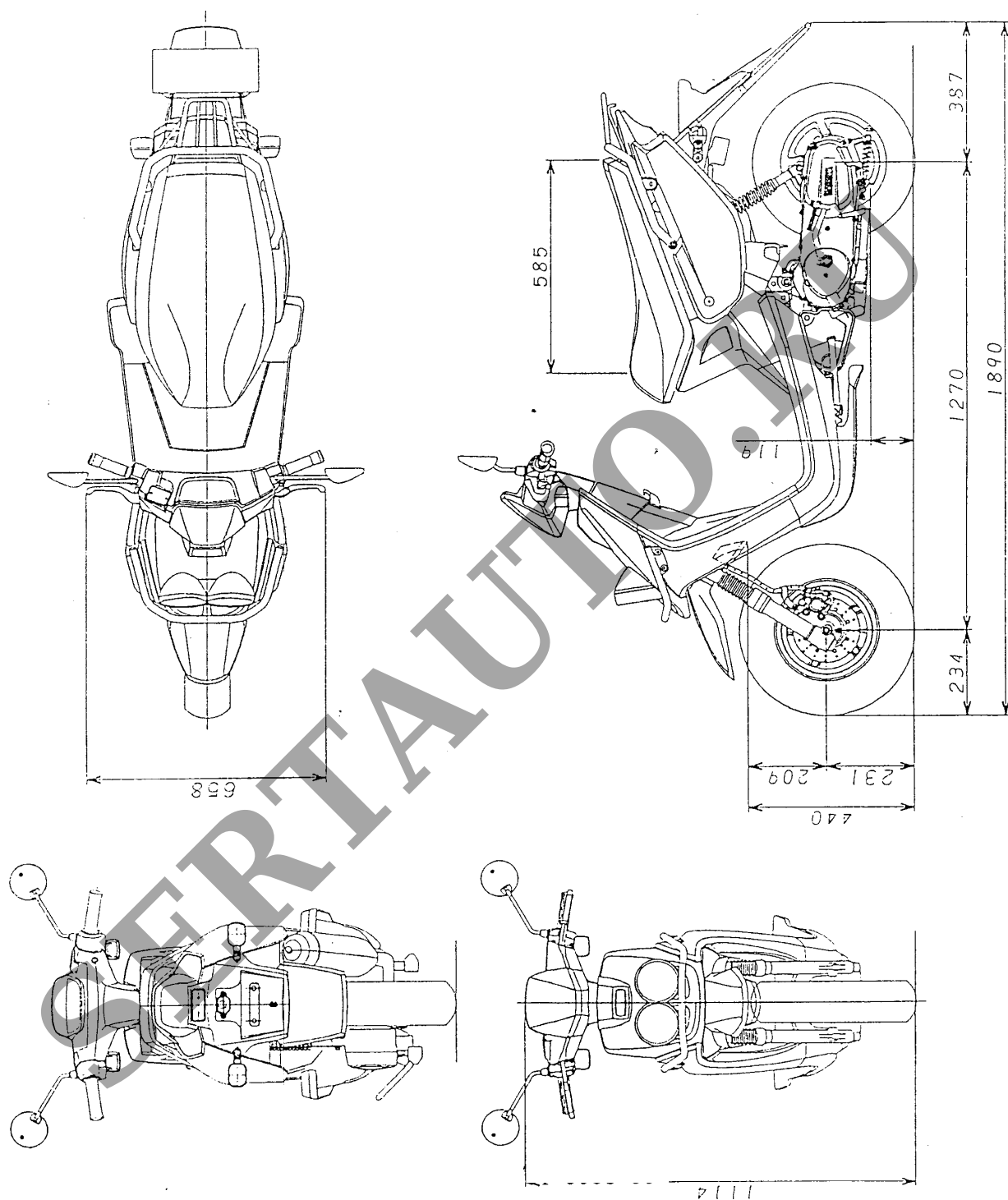


Рис.4. Мотоцикл YAMAHA SB02

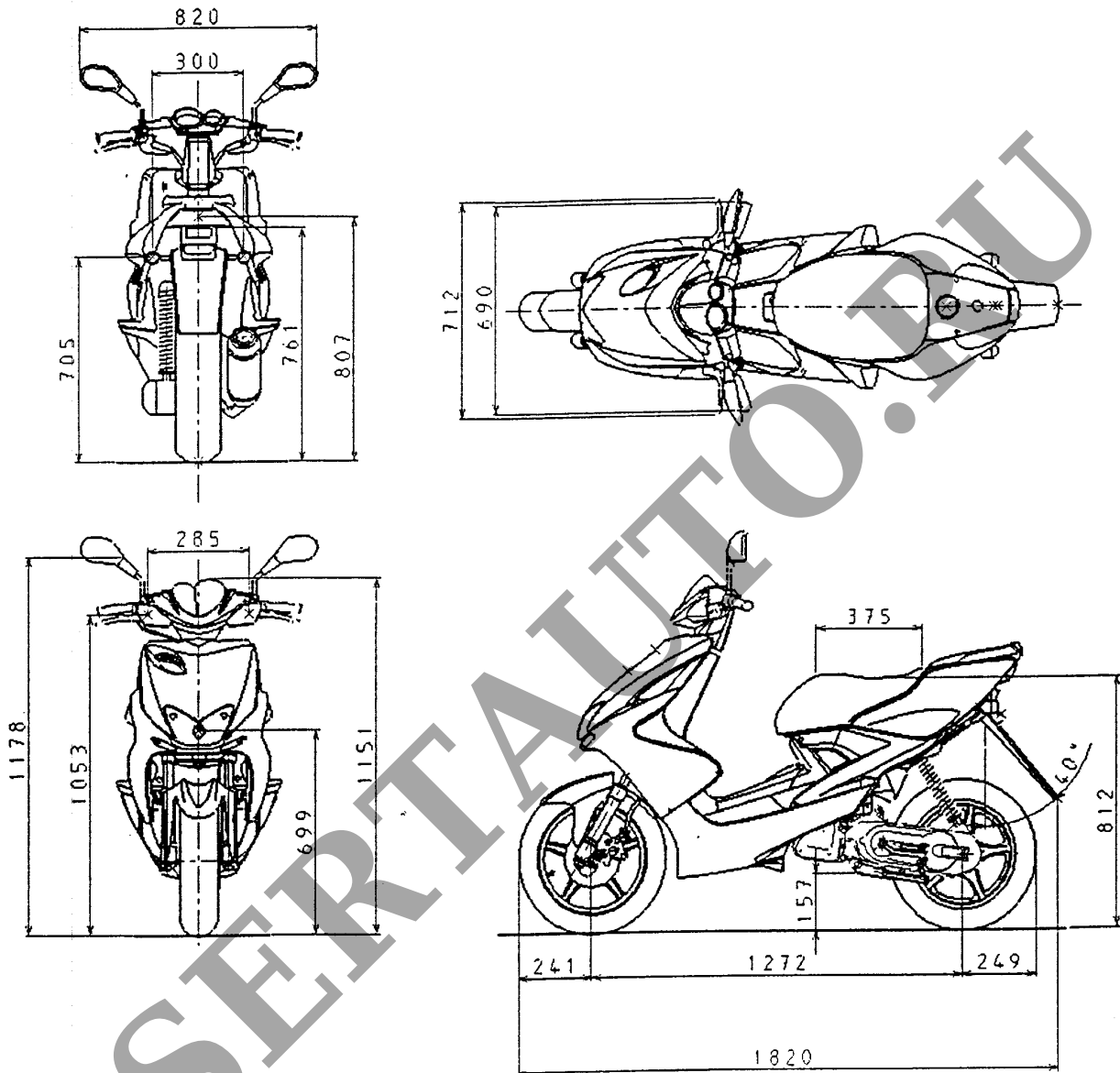


Рис.5. Мотоцикл YAMAHA SB05 .

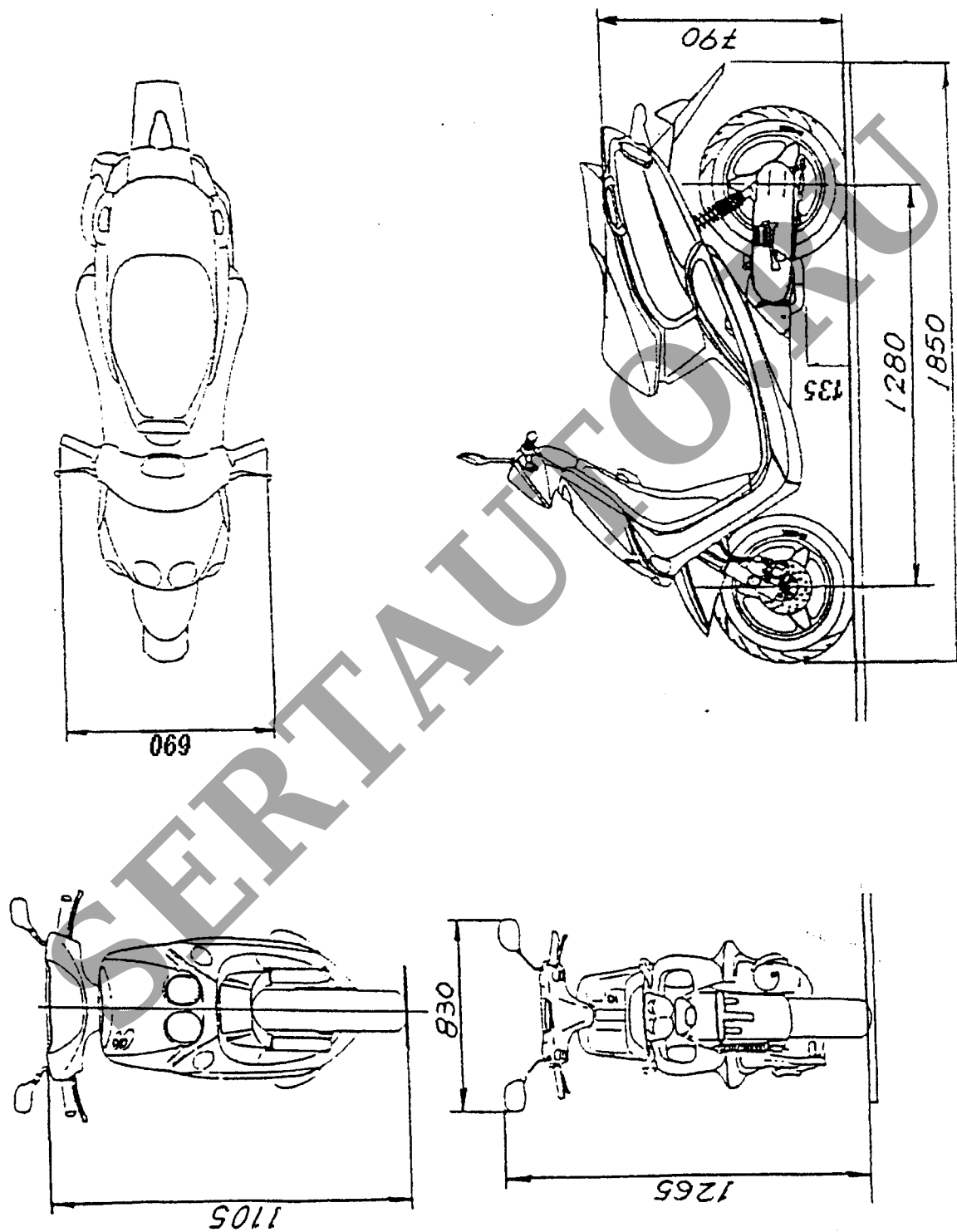


Рис.6. Мотоцикл YAMAHA SB04

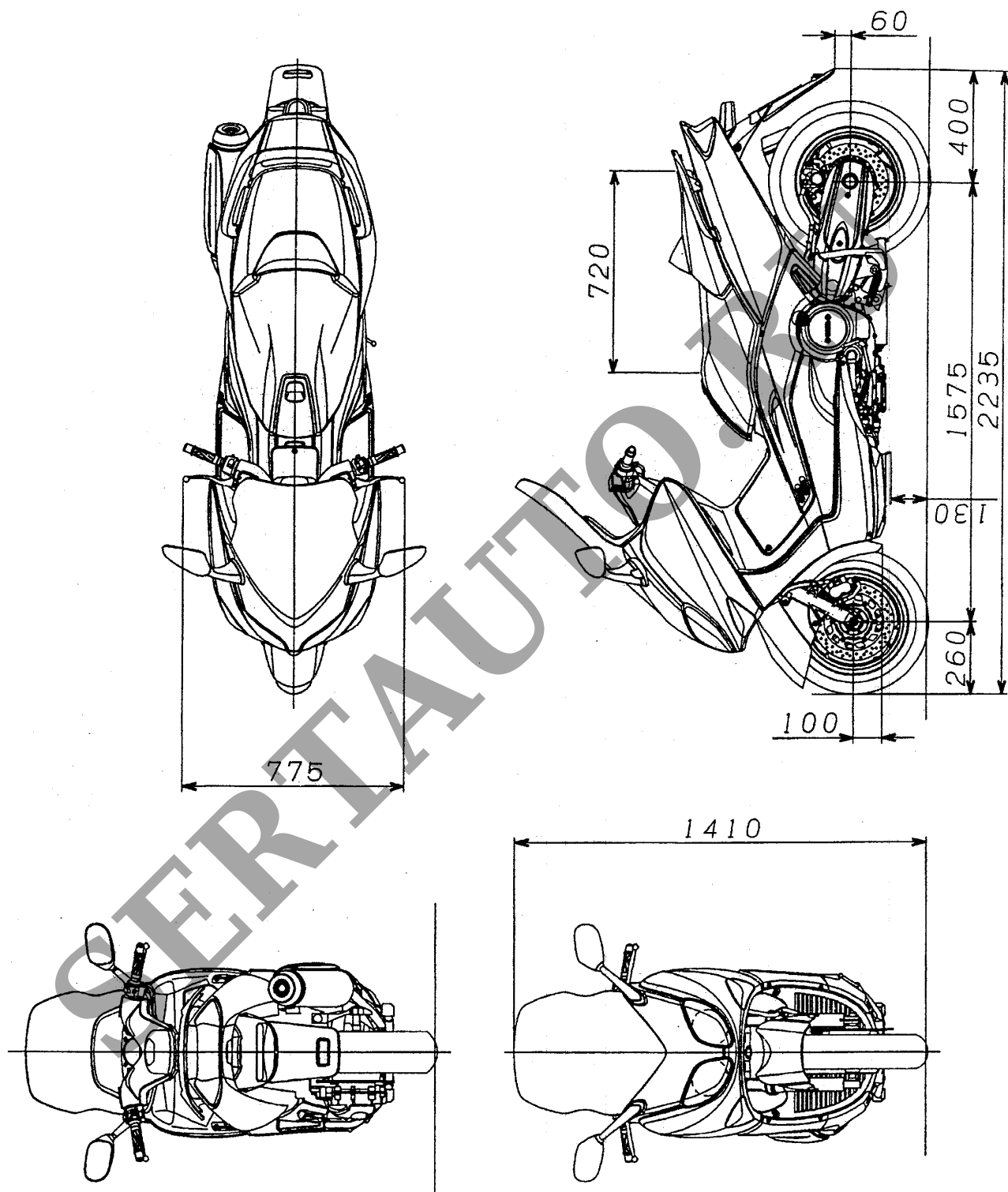


Рис.7. Мотоцикл YAMAHA SJ01(XP500)